



# 賠償基金 指南

## 什麼是 勞工賠償基金？

若受僱於某洗車服務（Car Wash, CW）、成衣製造商（Garment Manufacturer, GM）或農場勞務承包商（Farm Labor Contractor, FLC）的雇主未支付工資或其他應付款項，勞工可申請由專項勞工賠償基金（Worker Restitution Fund）提供的款項。該基金旨在建立獨立且特殊的款項追償渠道，在針對上述行業雇主採取追討行動期間，為勞工提供追回應得款項的途徑。

此類專項基金依下列法規設立：

- 服裝業專項基金（《勞動法》第 2675.5 條）
- 農場工人救濟金（《勞動法》第 1684(a)(4) 條）
- 洗車服務工人賠償基金（《勞動法》第 2065 條）

## 誰 符合資格申請賠償基金？

持有法院判決書或最終行政命令的製衣工人、農場工人或洗車工人，可向相應賠償基金提出申請。



服裝工人指參與任何服裝、服飾或配件準備工作的僱員，該等物品設計用於穿著或意圖供他人穿著，相關工作包括：縫紉、裁剪、製作、加工、修補、整飾、組裝、染色、修改服裝設計、促使他人修改服裝設計，或於服裝上縫製標籤。服裝包含但不限於衣物、帽子、手套、手提包、襪類、領帶、圍巾或皮帶。



洗車工人指實際提供洗車及拋光服務的僱員。



農場工人指從事農產品種植或生產相關服務的僱員。

賠償基金	服裝業專項基金 (《勞動法》第 2675.5 條)	農場工人救濟金 (《勞動法》第 1684(a)(4) 條)	洗車工人賠償基金 (《勞動法》第 2065 條)
符合資格勞工	服裝業工人	農場工人	洗車工人
受僱於	服裝製造業 (GM)	農場勞動承包商 (FLC)	洗車服務業 (CW)

我應與誰聯絡，  
以提出 **GM**、**FLC** 或 **CW** 賠償基金申請？



負責您案件的副專員將以郵件聯繫您，要求您提供啟動程序所需文件；您亦可聯繫當地勞工專員辦公室提出申請。勞工專員辦公室聯絡資訊請參閱

<https://www.dir.ca.gov/dlse/DistrictOffices.htm>



申請賠償基金需  
備妥哪些文件？



- 身分證明文件
- 社會安全號碼 (SSN) 或個人納稅人識別碼 (ITIN) 證明
- 填妥並簽署《收款人資料記錄表》(STD 204) 及《收款人資料補充表》(STD 205)

## 提交所需文件後， 後續流程為何？

承辦專員將提交您的賠償基金申請文件進行核驗。待文件確認無誤且賠償基金可供撥付時，州政府財務長辦公室將開立符合資格金額的支票。副專員將聯繫您安排資金撥付事宜。

請注意，賠償基金每年補足，並依先到先得原則核發。若基金用盡，等候時間可能延長。

## 如何申請或更新 個人納稅人識別號碼 (ITIN) ?

申請 ITIN 需填妥 W-7 表格，連同身份證明文件及外國人身分證明文件郵寄至 IRS。您可直接致電 IRS 專線800-829-1040，或訪問 IRS 網站查閱 ITIN 申請與更新流程具體資訊

**<https://www.irs.gov/individuals/how-do-i-apply-for-an-itin>**

IRS 亦提供經授權認證受理代理人 (Certifying Acceptance Agent) 現場服務。此方式可免除郵寄身分證明及外國人身分文件的需求。

